

Root Cause/ APP Prompt	Error light display	The buzzer sounds	Trouble shooting
Rolling Brush Error. Please refer to the manual or APP.	The red indicator on the AUTO button keeps blinking	2 "Beep" (Repeated 10 times at 2 sec intervals)	Please refer to the manual or APP.
The laser sensor is dirty or entangled, please clean up.	The red indicator on the AUTO button keeps blinking	3 "bips" then 2 "bips" (Repeated 10 times at 2 sec intervals)	Please clean up the laser sensor or remove the foreign matter stuck.
Suction motor error. Please refer to the manual or APP.	The red indicator on the AUTO button keeps blinking	3 "bips" then 2 "bips" (Repeated 10 times at 2 sec intervals)	Please refer to the manual or APP.
Laser Sensor Error. Please refer to the manual or APP.	The red indicator on the AUTO button keeps blinking	4 "Beep" (Repeated 10 times at 2 sec intervals)	Please refer to the manual or APP.
The channel of the dust box is clogged, please clean up.	The red indicator on the AUTO button keeps blinking	3 "bips" then 2 "bips" (Repeated 10 times at 2 sec intervals)	Please clean the channel of the dust box.
Water Tank Pump Error	The red indicator on the AUTO button keeps blinking	3 "bips" then 2 "bips" (Repeated 10 times at 2 sec intervals)	Please refer to the manual or APP.
The machine is trapped. Please put the machine on the ground to restart.	The red indicator on the AUTO button keeps blinking	3 "bips" then 2 "bips" (Repeated 10 times at 2 sec intervals)	Please put the machine on the ground to restart.
Please put the machine to the other location and restart.	The red indicator on the AUTO button keeps blinking	3 "bips" then 2 "bips" (Repeated 10 times at 2 sec intervals)	Please put the machine to the new location to start.
Restricted area detected, please move to a new location to start.	The red indicator on the AUTO button keeps blinking	1 "Beep" (Repeated 10 times at 2 sec intervals)	Please move to a new location to start.
Battery Error. Please refer to the manual or APP.	The red indicator on the AUTO button keeps blinking	4 "bips" then 3 "bips" (Repeated 10 times at 2 sec intervals)	Please refer to the manual or APP.
The wheel is suspended, please put the machine on the ground to start.	The red indicator on the AUTO button keeps blinking	2 "Beep" (Repeated 10 times at 2 sec intervals)	Please put the machine on the ground to start.
Please check whether the station cover or dust bag is installed correctly (applicable for S70+/S65+ only).	The red indicator on the AUTO button blinks for three times to restore the charging state	1 "Beep"	Please check whether the cover or dust bag is installed correctly.

SICHERHEITSHINWEISE

Zur Gewährleistung Ihrer Sicherheit entspricht das Gerät den geltenden Normen und Vorschriften.

• Dieses Gerät ist ausschließlich für die Verwendung zu Haushaltszwecken vorgesehen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Bei unsachgemäßem Gebrauch entgegen der Bedienungsanleitung übernimmt der Hersteller keine Haftung.

• Ihr Staubsauger ist ein Elektrogerät und muss daher unter Beachtung der üblichen Bedingungen für seinen Gebrauch verwendet werden.

• Nach einem Sturz, bei sichtbaren Beschädigungen oder im Fall von Funktionsstörungen darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden. Öffnen Sie das Gerät in einem solchen Fall nicht, sondern übergeben Sie es an das nächste zugelassene Kundendienstzentrum, da aus Sicherheitsgründen für alle Reparaturen Spezialwerkzeug verwendet werden muss.

• Reparaturen dürfen nur von Fachpersonal mit originalen Ersatzteilen durchgeführt werden. Das Gerät selbst zu reparieren, kann für den Nutzer gefährlich sein. Verwenden Sie ausschließlich Originalzubehör (Filter, Batterien...).

• WARNING

• Zum Aufladen der Batterie darf nur das mit dem Gerät mitgelieferte abnehmbare Netzteil (Ladegerät) verwendet werden (Seite 105).

• Die Batterie muss aus dem Gerät entnommen werden, bevor dieses entsorgt wird.

• Bei der Entnahme der Batterie muss das Gerät vom Stromnetz getrennt sein.

• Die Batterie muss sicher entsorgt werden.

• Das externe flexible Kabel oder das Kabel dieses Transformators kann nicht ersetzt werden. Wenn das Kabel beschädigt ist oder nicht funktioniert, muss der Transformator entsorgt werden. Verwenden Sie kein anderes abnehmbares Netzteil (Ladegerät) als das vom Hersteller bereitgestellte Modell, und wenden Sie sich an den Kundendienst oder eine autorisierte Kundendienstzentrale in Ihrer Nähe. (Die Verwendung eines universalen abnehmbaren Netzteils (Ladegeräts) macht die Garantie ungültig.)



Wenn die Stifte der Steckerteile beschädigt sind, muss das Steckernetzteil entsorgt werden.

• Ziehen Sie den Netzstecker des abnehmbaren Netzteils (Ladegerät) nicht am Netzkabel aus der Steckdose heraus.

• Schalten Sie das Gerät vor jeder Pflege oder Reinigung aus.

• Berühren Sie keine drehenden Teile, wenn Sie den Staubsauger nicht ausgeschaltet haben.

• Saugen Sie keine feuchten Flächen ab und saugen Sie mit dem Gerät keinerlei Flüssigkeiten, heiße Substanzen, ultrafeine Substanzen (Gips, Zement, Asche usw.), große, spitze oder schneidende Gegenstände (Glas), schädliche Produkte (Lösungsmittel, Beizmittel usw.), aggressive Produkte (Säuren, Reinigungsmittel usw.), entflammbare oder explosive Produkte (auf Benzin- oder Alkoholbasis) auf.

- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und besprühen Sie es nicht mit Wasser. Bewahren Sie das Gerät nicht im Freien auf.
- Zu Reinigung und Wartung siehe die Gebrauchsanweisung.
- **Für Länder, die den Vorschriften der Europäischen Union unterliegen (Kennzeichnung C €) :** Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und von Personen ohne entsprechende Kenntnisse und Erfahrung oder mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bedient werden, wenn sie vorher in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen und über die möglichen Risiken informiert wurden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege durch den Nutzer darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern ausgeführt werden. Halten Sie das Gerät mitsamt seinem abnehmbaren Netzteil (Ladegerät) außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- **Für die übrigen Länder, die nicht den Vorschriften der Europäischen Union unterliegen:** Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder durch Personen ohne entsprechende Erfahrung oder Kenntnisse vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt oder haben von dieser zuvor Anweisungen zum Gebrauch des Geräts erhalten. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

VOR DER ERSTEN NUTZUNG

- Vor der Benutzung des Gerätes bitte alle Gegenstände vom Boden aufheben (s. Bedienungsanleitungen).
- Den Roboter nicht über die Stromkabel anderer elektrischer Geräte fahren lassen, um Zwischenfälle zu vermeiden.
- Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild des Ladegeräts Ihres Staubsaugers angegebene Betriebsspannung (Volt) derjenigen Ihrer Elektroinstallation entspricht. Bei fehlerhaftem Anschluss kann das Produkt irreversibel beschädigt werden und die Garantie erlischt.
- Es ist jedoch empfehlenswert, das Ladegerät bei längerer Abwesenheit (Urlaub usw.) vom Netz zu nehmen. In diesem Fall kann die Dauer des autonomen Betriebs aufgrund der Selbstentladung verringert sein.
- Saugen Sie keine großen Teile auf, die den Lufteinlass blockieren und beschädigen könnten.
- Betreiben Sie Ihren Staubsauger niemals ohne Motorschutzfilter.
- Waschen Sie die Bestandteile des Staubbehälters und den Motorschutzfilter niemals in der Spülmaschine.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN LASER* (*je nach Modell)



LASER: Der Navigationssensor enthält einen Laser der Klasse 1 entsprechend der Norm EN 60825-1 für alle Funktionsweisen.

- Richten Sie niemals den Laserstrahl auf andere Personen.
- Vermeiden Sie, in den direkten oder reflektierten Strahl zu schauen.
- Schalten Sie den Saugroboter immer aus, wenn Sie Wartungsarbeiten an ihm vornehmen.
- Jede Veränderung (Auswechslung) und jeder Reparaturversuch am Saugroboter oder am Navigationssensor ist streng verboten und kann zur Freisetzung gefährlicher Strahlung führen.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIE BATTERIEN* (*je nach Modell)

- Dieses Gerät enthält (Lithium-Ionen-)Akkumulatoren, die aus Sicherheitsgründen nur für eine Reparaturfachkraft zugänglich sind. Wenn die Batterie die Ladung nicht mehr aufrechterhalten kann, muss der (Lithium-Ionen-)Batterieblock entfernt werden. Wenden Sie sich zum Austauschen der Akkus an das nächstgelegene zugelassene Kundendienstzentrum.
- Die Batterien müssen mit Sorgfalt gehandhabt werden. Nehmen Sie die Batterien nicht in den Mund. Sie müssen darauf achten, keinen Kurzschluss in den Batterien zu verursachen, indem Sie Metallobjekte an ihre Enden halten. Im Fall eines Kurzschlusses kann die Batterietemperatur gefährlich ansteigen und schwere Verbrennungen oder sogar einen Brand verursachen. Wenn die Batterien auslaufen, bringen Sie die Säure nicht in die Augen oder an Schleimhäute. Waschen Sie Ihre Hände und spülen Sie das Auge mit klarem Wasser aus. Wenn Sie weiterhin Beschwerden haben, konsultieren Sie Ihren Arzt.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DAS WISCHSYSTEM

Bitte lesen Sie das Ihrem Roboter beiliegende Handbuch und das mit diesem Zubehör gelieferte Handbuch, um sich mit den Bedienungsanleitungen vertraut zu machen.

Bitte beachten Sie die folgenden Ergänzungen der Sicherheitshinweise in Bezug auf dieses Zubehör.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH LESEN

- Achten Sie darauf, dass der Roboter nicht über die Stromkabel anderer Geräte oder andere Arten von Kabeln fahren kann, da dies gefährlich sein kann.
- Verwenden Sie keine Reinigungslösung für Ihren Roboter; verwenden Sie nur Wasser. Füllen Sie den Behälter bis zur Höchstmarkierung.
- Das Kabel muss aus der Steckdose gezogen werden, bevor das Gerät gewartet oder gereinigt wird.

UMWELTSCHUTZ

Nach geltendem Recht müssen alle außer Betrieb genommenen Geräte in ein zugelassenes Kundendienstzentrum gebracht werden, das sich um ihre Entsorgung kümmert.



BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURCHGESTRICHENE MÜLLTonne“

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

GETRENNTE ERFASSUNG VON ALTGERÄTEN

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

Die getrennte Entsorgung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht wird die Wiederverwertung der Materialien, aus denen sich das Gerät zusammensetzt, was wiederum eine Bedeutende.

Einsparung an Energie und Ressourcen mit sich bringt.

Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, sind Sie als Endnutzer gesetzlich dazu verpflichtet, diese vor der Entsorgung zu entnehmen und getrennt als Batterie bzw. Lampe zu entsorgen.

MÖGLICHKEITEN DER RÜCKGABE VON ALTGERÄTEN

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Auskünfte zur nächsten Abfallsammelstelle erhalten Sie beim Hersteller oder Händler.

DATENSCHUTZ

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die SEB erklärt, dass die Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht

Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar:

<https://www.rowenta.de/eu-declaration-of-conformity>

Betriebsfrequenz: **2400-2483.5** MHz

Maximale Funkfrequenzleistung: **17** dBm@11b /**14** dBm@11g /**13** dBm@11n

Groupe SEB erklärt, dass die Funkanlage der Richtlinie 801/2013/EU entspricht.

Das Gerät verbraucht im vernetzten Standby-Modus 1,9 W.

Fehlerbehebung

X-Plorer Serie 65 & 65+ Serie 70 & 70+

Ursache/APP-Aufforderung	Anzeige der Fehlerleuchte	Der Signalton ertönt	Fehlersuche und -Behebung
Fehler am Radmodul. Siehe Handbuch oder APP.	Die rote Anzeige auf der AUTO-Taste blinkt ständig	3x „Piep“ (10 Mal in 3-Sekunden-Intervallen wiederholt)	Siehe Handbuch oder APP.
Rollbürste klemmt.	Die rote Anzeige auf der AUTO-Taste blinkt ständig	1x „Piep“ (10 Mal in 1-Sekunden-Intervallen wiederholt)	Beheben Sie bitte die Verwicklung an der Rollbürste.
Rad klemmt.	Die rote Anzeige auf der AUTO-Taste blinkt ständig	3x „Piep“ (10 Mal in 3-Sekunden-Intervallen wiederholt)	Entfernen Sie alle Fremdkörper, die sich im Rad verfangen haben.
Fehler an der Seitenbürste. Siehe Handbuch oder APP.	Die rote Anzeige auf der AUTO-Taste blinkt ständig	1x „Piep“ (10 Mal in 1-Sekunden-Intervallen wiederholt)	Siehe Handbuch oder APP.
Seitenbürste klemmt.	Die rote Anzeige auf der AUTO-Taste blinkt ständig	3x „Piep“ (10 Mal in 3-Sekunden-Intervallen wiederholt)	Entfernen Sie an der seitlichen Bürste haftenden Schmutz.

Ursache/APP-Aufforderung	Anzeige der Fehlerleuchte	Der Signalton ertönt	Fehlersuche und -Behebung
Das Gerät hat keinen festen Stand Bitte stellen Sie es auf einen ebenen Untergrund, um es zu starten.	Die rote Anzeige auf der AUTO-Taste blinkt ständig	3x „Piep“ (10 Mal in 3-Sekunden-Intervallen wiederholt)	Stellen Sie das Gerät zum Starten auf einen ebenen Untergrund.
Vorderer Stoßschutz klemmt.	Die rote Anzeige auf der AUTO-Taste blinkt ständig	3x „Piep“, dann 2x „Piep“ (10 Mal in 2-Sekunden-Intervallen wiederholt)	Entfernen Sie alle Fremdkörper, die sich im vorderen Stoßschutz verfangen haben.
Staubbehälter und Wasserbehälter fehlen.	Die rote Anzeige auf der AUTO-Taste blinkt ständig	4x „Piep“, dann 2x „Piep“ (10 Mal in 2-Sekunden-Intervallen wiederholt)	Setzen Sie Staubbehälter und Wasserbehälter wieder ein.
Absturzsensord ist verschmutzt, bitte reinigen.	Die rote Anzeige auf der AUTO-Taste blinkt ständig	3x „Piep“, dann 2x „Piep“ (10 Mal in 2-Sekunden-Intervallen wiederholt)	Reinigen Sie den Absturzsensord.
Fehler an der Rollbürste. Siehe Handbuch oder APP.	Die rote Anzeige auf der AUTO-Taste blinkt ständig	2x „Piep“ (10 Mal in 2-Sekunden-Intervallen wiederholt)	Siehe Handbuch oder APP.
Der Lasersensor ist verschmutzt oder hat sich verfangen, bitte reinigen.	Die rote Anzeige auf der AUTO-Taste blinkt ständig	3x „Piep“, dann 2x „Piep“ (10 Mal in 2-Sekunden-Intervallen wiederholt)	Reinigen Sie den Lasersensor oder entfernen Sie feststehende Fremdkörper.
Fehler am Motor. Siehe Handbuch oder APP.	Die rote Anzeige auf der AUTO-Taste blinkt ständig	3x „Piep“, dann 2x „Piep“ (10 Mal in 2-Sekunden-Intervallen wiederholt)	Siehe Handbuch oder APP.
Fehler am Lasersensor. Siehe Handbuch oder APP.	Die rote Anzeige auf der AUTO-Taste blinkt ständig	4x „Piep“ (10 Mal in 2-Sekunden-Intervallen wiederholt)	Siehe Handbuch oder APP.
Der Kanal des Staubbehälters ist verstopft, bitte reinigen.	Die rote Anzeige auf der AUTO-Taste blinkt ständig	3x „Piep“, dann 2x „Piep“ (10 Mal in 2-Sekunden-Intervallen wiederholt)	Reinigen Sie den Kanal des Staubbehälters.
Fehler an der Pumpe des Wasserbehälters	Die rote Anzeige auf der AUTO-Taste blinkt ständig	3x „Piep“, dann 2x „Piep“ (10 Mal in 2-Sekunden-Intervallen wiederholt)	Siehe Handbuch oder APP.
Das Gerät steckt fest. Bitte stellen Sie es auf den Boden, um es neu zu starten.	Die rote Anzeige auf der AUTO-Taste blinkt ständig	3x „Piep“, dann 2x „Piep“ (10 Mal in 2-Sekunden-Intervallen wiederholt)	Stellen Sie das Gerät zum erneuten Starten auf den Boden.
Bitte bringen Sie das Gerät an einen anderen Ort und starten Sie es neu.	Die rote Anzeige auf der AUTO-Taste blinkt ständig	3x „Piep“, dann 2x „Piep“ (10 Mal in 2-Sekunden-Intervallen wiederholt)	Bitte bringen Sie das Gerät an einen neuen Ort, um es zu starten.